

# Curriculum Vitae

## DR. ARSHEED AHMAD MALIK

Assistant Professor in Kashmiri  
Govt. Degree College, Tral.  
Mob: 09682689711  
Email: arsheedtrali@gmail.com



### CAREER OBJECTIVE

To become a true academician and a good researcher. For an organization that nurtures 'intellect', my strong analytical and logical skills will prove to be an asset. I believe I am a winner and can turn adverse situations into future opportunities. After all, it's all in the mind.

### CURRENT STATUS

Assistant Professor in Kashmiri, Government Degree College, Tral (Kashmir).

### EDUCATION

- ✓ Post-Doctorate in Kashmiri  
Funding organization: Indian Council for Social Science Research, New Delhi  
Affiliated Institution: Aligarh Muslim University, Aligarh
- ✓ Ph.D. in Kashmiri with specialization in TRANSLATION STUDIES from Aligarh Muslim University-Aligarh
- ✓ P.G Diploma in Linguistics from Aligarh Muslim University-Aligarh
- ✓ Certificate Course in Punjabi from Aligarh Muslim University- Aligarh
- ✓ P.G Diploma in Translation Studies from Aligarh Muslim University- Aligarh
- ✓ Post-Graduation in Kashmiri from Kashmir University-Srinagar
- ✓ Bachelor's Degree in Arts from Kashmir University- Srinagar
- ✓ Have completed 10+2 with Science from Jammu and Kashmir Board of School Education, Srinagar

### Online Courses

- ✓ Certificate Course in Applied Linguistics

### FELLOWSHIPS AWARDED

- Post-Doctoral Fellowship from 2017 to 2019
- UGC Non-NET Fellowship from 2010 to 2013

## **TEACHING EXPERIENCE**

- Six years

## **RESEARCH EXPERIENCE**

- Eleven years (Including Ph.D. work)

## **MEMBERSHIP**

- Member of Board of Studies of Department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University-Aligarh.
- Reviewer of International journal "Bio-info Publications", with Membership I.D: 8D336D1DC4
- Member of Editorial Board of, "International Journal of Communication, Languages and Literature" (<http://www.arseam.com/editorial-board/1849>).
- Member of curriculum council of Department of English at Fatoni University-Thailand from Dec. 2014 to Dec. 2016.
- Member of Reviewers Committee of Research Chronicler & Research Innovator (International Multidisciplinary Research Journal with ISSN No. 2347-503X, Impact Factor: 0.909)
- Member of Executive Council of Kaarwaan-i-adab Tral (A Literary cum Cultural Organization).
- Member of organizing committee of two day National Seminar on, "Marathi: It's Correlation with other Indian languages" at Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 21-22 February 2018.
- Member of organizing committee of two day National Seminar on, "Impact of Globalization on Indian Languages & Literature" at Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 11-12 February 2019.

## **FIELD OF SPECIALIZATION**

- Translation Studies
- Flock Culture
- Research Methodology

## **TEACHING EXPERIENCE**

- Presently working as Assistant Professor at Government Degree College, Tral, Pulwama, Kashmir

- Worked as a PDF fellow at Department of Modern Indian Languages, AMU-Aligarh from January 2017 to 31 January 2019 under ICSSR Fellowship.
- Worked as a Lecturer at Govt. Degree College, Beerwah Budgam affiliated with University of Kashmir, Srinagar from April 2016 to Dec. 2016
- Worked as a Lecturer at Department of English from 7<sup>th</sup> November 2014 to 31<sup>st</sup> December 2016, at Fatoni University-Thailand.

## RESEARCH PUBLICATIONS

### Published

1. "Modern Indian Oppression Tactical and Its Impact on Kashmiri Language" International Research Fellows Association Research Journey. Special Issue: 191, May 2019
2. "Code Mixing and Style Repertoire in the Poetry of Sheikh Noor-U-Din Wali (R.A): A Linguistic Study", International Journal of Multidisciplinary Educational Research (IJMER). Issue: 11, Volume: 3, November 2014
3. "Faiz ki Shayiri mea Dard" Sheeraz (Faiz Number) Journal of Cultural Academy Sirnagar. Kashmir
4. "Role and Importance of Sufism in Modern World", International Journal of Advance Research & Technology- IJOART. Vol. 2, Issue 1 January 2013
5. "Cultural and Linguistic Issues in Translation of Fiction with Special reference to Amin Kamil's short story, THE COCK FIGHT", Asian Journal of Social Science and Humanities (AJSSH) ISSN; 2186-8492, 2186-8484, Vol. 2, No. 1, February 2013 Pages 215-221
6. "Role of Islam Towards Peace and Progress" Research J. Humanities and Social Sciences" ISSN 0975 - 6795, A & V publications 2012; 3(4) 443-449

### Book Chapters

1. "Impact of Military Terminology on Kashmiri Lexicography" Published in "Armed Conflict: Its Impact on Kashmiri Language & Literature" Edited by Mushtaq Ahmad Muntazir, Mishkaat Printer & Publishers, Aligarh 2019
2. "Semantic Approach of Arabic and Persian Loanwords in Marathi Lexicon" Published in "Marathi: It's Correlation with other Languages" Edited by Dr. Taher H. Pathan, published by Marathi Section, Department of Modern Indian Languages, AMU- Aligarh 2018

## **SEMINARS & PROGRAMMES CONVENED**

1. Convened one day Extension Lecture on, "Ancient Kashmir History: Some Social Aspects" Guest Speaker Prof. Gulshan Majeed at Department of Kashmiri, Government Degree College Tral on 06 March 2021.
2. Convened one day National Seminar, "Amin Kamil: Art & Thought" at Department of Kashmiri, Government Degree College Tral on 23 November 2020.
3. Convened one day National Seminar, "Literature of Progressive Movement" at Department of Kashmiri, Government Degree College Tral on 02 March 2020.
4. Convened one day Interstate Students Meet (Patiala University Punjab) at Department of Kashmiri, Government Degree College Tral on 26 February 2020.
5. Convened one day Poetic meet & Short Story Telling at Department of Kashmiri, Government Degree College Tral on 09 January 2020.
6. Convened a two day National Seminar on, "Impact of Globalization of Indian Languages and Literature" at Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 11-12 February 2019.
7. Convened Special Lecture Series on, "Contribution of Saint Literature in Marathi during Medieval Period" at Marathi Section, Department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh
8. Convened a two day National Seminar on, "Marathi: It's Correlation with other Indian languages" at Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 21-22 February 2018.

## **PAPERS PRESENTED IN CONFERENCES & SEMINARS**

1. Presented a paper on "Kamil Sindan Afsanan Manz Kashran Gami Zananan Hinz Akaasi", in One Day national Seminar on Amin Kamil's Art of Short Story Writing organized by Kashmiri Department, Government Degree College, Tral on 24 November 2020
2. Presented a paper on "Contour of Subaltern Communities in Kashmiri Literature", in Two Day International Seminar on Dalit literature in Indian Languages organized by Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 28-29 February 2020.
3. Presented a paper on "Impact of ongoing K-Conflict on Kashmiri Lexicography", in two day national Seminar organized by Kashmiri Section, department of

Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 07-08 August 2019.

4. Presented a paper on “Kashmir Depicted in Pre and Post Partition literature of India and Pakistan”, in two day national Seminar organized by Bengali Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 25-26 March 2019.
5. Presented a paper on “Modern Indian Oppression Tactical and its Impact on Kashmiri Language”, in two day national Seminar organized by Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 11-12 February 2019.
6. Presented a paper on “The Depicted Kashmir Valley in Curfewed Nights of Basharat Peer”, in two day national Seminar organized by B.D. Kakey University, Goregaon with collaboration Savitribai Phule Pune University, Maharashtra of on 03-04 January 2019.
7. Presented a paper on “Semantic Approach of Arabic and Persian Loanwords in Marathi Lexicon”, in two day national Seminar organized by Marathi Section, department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 21-22 February 2018.
8. Presented a paper on ‘*Sir Syed’s Concept of Balanced Education*, in a national Symposium organized by department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 08-09 November 2017.
9. Presented a paper on ‘*Prof. Mohiud-Din Hajni: Kashri Culturich Elamat*’, in a national Seminar organized by department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh on 18-19 March 2017.
10. Participated in an orientation Programme on ‘Objectives of AMU’, on 11-09-2017 by department of Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh
11. Presented a paper entitled ‘*Socio-Semiotic Approach of Fiction Translation: A Case Study of Kashmiri to English*’, in a national Seminar under the theme “Literary, Historical and Cultural Paradigms: Revisiting Translation Studies in India” organized by Department of English, Aligarh Muslim University, Aligarh from 23<sup>rd</sup> to 24<sup>th</sup> March 2013
12. Presented a paper entitled ‘*Problems and Prospective in Empowerment of Kashmiri Women: A Study of Last Two Decades of Violence*’, in a national Seminar under the theme “Need and Quality of Education of Muslims in India” organized by Centre for Promotion of Educational and Cultural Advancement of Muslims of

India (CEPECAMI), Aligarh Muslim University, Aligarh from 23<sup>rd</sup> to 24<sup>th</sup> March 2013

13. Presented a paper entitled '*Ideological Differences in Practice Between Sufis of Kashmir and Sufis of Sub-Continent*', in a national Seminar under the theme "Sufism and its Impact on Indian Culture" organized by Department of Islamic Studies, Aligarh Muslim University, Aligarh from 18<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> March 2013
14. Paper presentation, '*Faiz ki Shayiri Mea Dard*', at an International Seminar under the theme "Internalizing Faiz Ahmad Faiz in twenty first century" organized by Centre for Comparative Study of Indian Languages & Culture, Aligarh Muslim University, Aligarh
15. Present paper on '*Role of Urdu in Freedom Fight*', in a National Seminar organized by Aligarh Movement, at Aligarh Muslim University, Aligarh from 20<sup>th</sup> to 21<sup>st</sup> April 2010
16. Present a paper on '*Challenges of Modern Kashmiri Short Story*', in a national seminar organized by Dept. of Kashmiri, University of Kashmir, Srinagar from 26<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup> July 2007
17. Present paper on '*Demystifying Sufi Symbolism in Kashmiri Sufi Poetry*', in an International Seminar organized by Centre for Comparative Study of Indian Languages & Culture, Aligarh Muslim University, Aligarh
18. Present paper on '*Principals of Sufism as Value Building Instrument in Scenario of Syed Ali Hamadani*', in an international seminar organized by Dept. of Islamic Studies, University of Kashmir, Srinagar
19. Paper present on '*Folk Literature as A Source of True History*', organized by Centre for Comparative Study of Indian Languages & Culture, Aligarh Muslim University, Aligarh
20. Paper present in national seminar on '*Problems & Prospectives of Vocational/Technical Education for Muslims in India*', organized by Centre for Promotion of Educational and Cultural Advancement of Muslims of India (CEPECAMI), Aligarh Muslim University-Aligarh.
21. '*Empowerment of Women through Education: Policies and Schemes*', in International Conference on Public Policies and marginalized Sections of the Society, Centre for Distance Education, Aligarh Muslim University, Aligarh, (December. 4-5 2013)
22. Paper presentation in a national seminar on '*Challenges of 21<sup>th</sup> Century for Madrasa Education in India: A Critical Study*', organized by Centre for Promotion of

Educational and Cultural Advancement of Muslims of India (CEPECAMI), Aligarh Muslim University-Aligarh from 2-3 March 2014.

23. Paper present on “Code Mixing and Style Repertoire in the Poetry of Sheikh Noor-ud Din Wali (R.A): A Linguistic Study” organized by Centre for Comparative Study of Indian Languages & Culture, Aligarh Muslim University, Aligarh

### **Webinars Attended & Participated**

Attended & Participated in more than 90 webinars.

### **WORKSHOPS & Refresher Courses ATTENDED**

1. Attended Online Subject Refresher Course in Kashmiri organized by UGC Human Resource Development Centre, Aligarh Muslim University, Aligarh and obtained Grade- 'A' from 01 April 2021 to 14 April 2021.
2. Attended Three Day Online Workshop on Reflective Practices for Teachers organised by the Centre for Professional Development of Urdu Medium Teachers (CPDUMT), Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad from 16<sup>th</sup> to 18<sup>th</sup> March 2021.
3. Attended One Week International e-Workshop on “Language Translation Skill” organised by Higher Education Department (UT) Government of Jammu and Kashmir in Collaboration with National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages, Mysore, Govt. Of India from 23 to 25 February 2021.
4. Attended Three Day Online Workshop on Three Day Online Workshop on Basic Computer Skills for Teachers organised by the Centre for Professional Development of Urdu Medium Teachers (CPDUMT), Maulana Azad National Urdu University, Hyderabad from 23 to 25 February 2021.
5. Attended a Refresher Course on ‘Oriental Studies (Arabic/ Arab Culture/ Islamic History/ Kashmiri/ Persian/ Sunni Theology/ Urdu/ Quranic Studies)’ organized by UGC Human Resource Development Centre, Aligarh Muslim University, Aligarh and obtained Grade- 'A' from 16 December 2020 to 30 December 2020.
6. Attended One Week International e-Workshop on Language Translation Skills organized by Higher Education Department, Jammu & Kashmir in collaboration National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages, Ministry of Education, Govt. of India from August 08 to 12, 2020.
7. Attended Induction/Orientation Training Programme in the subject of Bio-Chemistry/ Mathematics/ Kashmiri/ Social Work organized by Government

College of Education, Cluster University, Srinagar and obtained Grade- 'A' from 25 October 2019 to 22 November 2019.

8. Workshop on '*Gender Sensitization*' organized by UGC Human Resource Development Centre, Aligarh Muslim University, Aligarh from February, 08-14, 2018.
9. Workshop on *Statistical Package for Social Sciences (SPSS)* organized by Centre for Women's Studies, Aligarh Muslim University, Aligarh, March, 28-31, 2013.
10. Participated in the five days Seminar-cum Short Term Course on *SEMIOTICS* conducted by DRS-II, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh from 2<sup>nd</sup> to 6<sup>th</sup> February 2013
11. 15 Days Certificate *RESEARCH METHODOLOGY* Course organized by UGC Staff College AMU, Aligarh
12. Participated in four days workshop on *SPSS* from 28<sup>th</sup> March to 2<sup>nd</sup> April 2013 organized by Department of Women's Studies, Aligarh Muslim University-Aligarh
13. Editor of College Magazine, 2004, DILNAG, of Govt. Degree College, Tral
14. General Secretary of weakly, *ADBI MEHFIL*, of Centre for Comparative Study of Indian Languages & Culture, Aligarh Muslim University, Aligarh.
15. Participated in two days' *Workshop-Cum-Training Programme on Testing and Evaluation* from 8<sup>th</sup> to 9<sup>th</sup> November 2013 organized by regional Field Unit, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University with collaboration with National Testing Service, Central Institute of Indian Languages-Mysore at Aligarh Muslim University-Aligarh.
16. Participated in ten days workshop on *Research Methodology* sponsored by ICSSR from 19<sup>th</sup> November to 28<sup>th</sup> November 2013 organized by Centre for Promotion of Educational and Cultural Advancement of Muslims of India (CEPECAMI), Aligarh Muslim University-Aligarh

### **SHORT-TERM COURSE**

- Participated in 07 Days Faculty Development Programme on, '*Application of Tools & Techniques in Research Methodology*' organized by Anjuman Arts, Science, Commerce College & P.G. Studies, Dharwad, Karnataka-India from 02<sup>nd</sup> to 08<sup>th</sup> August 2021.



- Participated in 07 Days Short term Course on, 'How to do Social Work' organized by UGC Staff College AMU, Aligarh from 25-31 October 2017.
- 'Short Term Course on 'Main Trends in Discourse in Linguistics' Organized by Academic Staff College in Collaboration with the Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh, April, 04-09, 2011.
- Short Term Course on Research Methodology and Computer Applications' Organized by Academic Staff College, Aligarh Muslim University, Aligarh, April, 09-14, 2012.

### **LONG –TERM COURSE**

- Attended and actively participated in "One Month International Workshop on Research Methodology" organized by Eudoxia Research Centre, India from 05 August to 03 September 2020.
- "Two Week Capacity Building Programme for Young Social Science Faculty" organized by Department of Geography, Aligarh Muslim University, Aligarh, 2<sup>nd</sup> to 14<sup>th</sup> April, 2018.
- 'Research Methodology and Computer Applications' organized by Academic Staff College, Aligarh Muslim University, Aligarh, Jan. 24- Feb. 14, 2012.

### **ACHIEVEMENTS**

- Award of appreciation by Department of Modern Indian Languages for holding a two day national seminar on 21-23 February 2018.
- Best Kashmiri Short Story writer Award from Kashmiri Section: Modern Indian Languages, Aligarh Muslim University, Aligarh.
- Best Short Story Award by Kashmiri Department, University of Kashmir-Srinagar.

### **LINGUISTIC KNOWLEDGE**

- Kashmiri (Mother tongue) : Reading, Writing & Speaking
- English : Reading, Writing & Speaking
- Urdu : Reading , Writing and Speaking
- Hindi : Reading , Writing and Speaking

## **DECLARATION**

I hereby declare that the above-mentioned particulars are true to the best of my knowledge and belief.

**Place:** Dadasara, Tral.

**Date:** 10-09-2021

**(Dr. Arsheed Ahmad Malik)**  
Assistant Professor in Kashmiri,  
Government Degree College,  
Tral, Pulwama (Kashmir).